

## SUPER POWER SERIES

# 2000S

**Gruppi elettrogeni a benzina CGM serie SUPER POWER, 3000 giri, leggeri e compatti, con serbatoio ad alta autonomia.**  
**Questi gruppi elettrogeni si adattano facilmente a svariati utilizzi quali abitazioni, impianti ambulanti, campeggi, hobbistica, ecc.**  
**I gruppi a 3000 giri/mn sono adatti solo per uso di emergenza. Si consiglia l'uso per più di 6 ore continuative e per più di 500 ore l'anno.**

**CGM SUPER POWER series gensets with gasoline engine, 3000 rpm, light and compact, with high autonomy fuel tank.**  
**These generating sets could be adopted easily in every situation like houses, campings, hobby etc.**  
**3000 rpm gensets have been designed for stand-by use only. Not recommended using for more than 6 hours continuously or more than 500 hours/year.**

Groupe électrogènes CGM série SUPER POWER, avec moteur à essence, 3000 tr/min, légers et compacts, avec réservoir de haute autonomie.  
Ces groupes électrogènes pourraient être facilement adoptés dans toutes les situations: maisons, campings, loisirs, etc.  
Les groupes électrogènes à 3000 tr/min ont été conçus pour utilisation en stand-by. Il n'est pas recommandé d'utiliser pendant plus de 6 heures en continu ou plus de 500 heures/an.

Grupos electrógenos CGM serie SUPER POWER con motor de gasolina, 3000 RPM, ligeros y compactos, con depósito de alta autonomía.  
Estos grupos electrógenos pueden ser utilizados en cualquier situación como casas, campamentos, pasatiempos, etc.  
Los grupos electrógenos de 3000 RPM han sido desarrollados sólo para un uso de emergencia. No se recomienda utilizarlos más de 6 horas seguidas o más de 500 hr/año.

CGM SUPER POWER-Reihe Benzingeneratoren, 3000U/min, leicht, kompakt mit hochautonomer Tank.  
Diese Generatoren können leicht an eine Vielzahl von Anwendungen angepasst werden, wie z.B. Wohnen, Camping, Hobbys, etc.  
Die 3000 U/min Einheiten sind nur für den Notbetrieb geeignet. Eine kontinuierliche Anwendung von mehr als 6 Stunden und mehr als 500 Stunden pro Jahr wird nicht empfohlen.



POTENZA POWER PUISANCE POTENCIA LEISTUNG	Rated kW	MAX kW
2	2,2	

PESO - WEIGHT POIDS - PESO GEWICHT	DIMENSIONI - DIMENSIONS DIMENSIONS - DIMENSIONES DIMENSIONEN		
kg	L [mm]	W [mm]	H [mm]
37,6	600	440	440

L'immagine è puramente a titolo dimostrativo - The image is only for demonstration purposes -  
Cette image est utilisée uniquement à des fins de démonstration -  
Las imágenes son puramente para fines de demostración – Das Bild dient nur zu Demonstrationszwecken



UNBOXING\_IT



UNBOXING\_EN



UNBOXING\_FR



UNBOXING\_DE



UNBOXING\_ES



UNBOXING\_RU

**DATI TECNICI**
**TECHNICAL DETAILS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**
**FICHA TÉCNICA - TECHNISCHE DATEN**

<b>ELECTRICAL DATA</b>	<b>Tipo di sistema elettrico – Electrical system type – Type de système électrique</b> Tipo de sistema eléctrico - Elektrischer Systeme	1F+N	~
	<b>Fattore di potenza – Power factor – Facteur de puissance</b> Factor de potencia – Leistungsfaktor	1	φ
	<b>Tensione – Voltage – Tension</b> Tensión - Spannung	230	V
	<b>Frequenza – Frequency – Fréquence</b> Frecuencia - Häufigkeit	50	Hz
	<b>Amperaggio nominale – Ampere rating – Ampérage</b> Amperaje - Nennstromstärke	9,5	A
<b>ENGINE DATA</b>	<b>Motore – Engine – Moteur</b> Motor – Motor	CGM 7HP	
	<b>Normativa emissioni – Engine emissions standards – Normes d'émissions</b> Normas de emisiones del motor – Emissionsvorschriften	STAGE V	
	<b>Potenza motore – Engine power – Puissance du moteur</b> Potencia del motor - Motorleistung	7 (5,2)	Hp (kW)
	<b>Giri/mn – Rpm – Tours/min</b> Rpm – U/min	3000	
	<b>Numero di cilindri – Nr. of cylinders – Nr. de cylindres</b> Nro. de cilindros – Nr. Zylinder	1	
<b>FUEL CONSUMPTION DATA</b>	<b>Sistema di avviamento – Engine starting system – Système de démarrage</b> Sistema de arranque – Motor-Startsystem	<b>A strappo – Recoil starter - Démarrage à rappel</b> Arranque de retroceso - Rückstoßstarter	
	<b>Cilindrata – Displacement – Déplacement</b> Cilindrada – Hubraum	212	cc
	<b>Tipo di carburante – Fuel type – Type de carburant</b> Tipo de combustible - Kraftstoffart	<b>Benzina – Petrol – Essence</b> Gasolina – Benzin	
	<b>Consumo – Consumption – Consommation</b> Consumo – Konsum	1,5	lt/h @ 75%
	<b>Capacità serbatoio – Tank capacity – Capacité du réservoir</b> Capacidad del depósito - Tankinhalt	15	lt
<b>ALTERNATOR DATA</b>	<b>Autonomia – Autonomy – Autonomie</b> Autonomía – Autonomie	10	h
	<b>Tipo – Type – Type</b> Tipo – Type	<b>Autoeccitato, con spazzole – Self-excited, with brushes - Auto-excité, avec balais</b> Autoexcitado, con escobillas - Selbsterregt, mit Bürsten	
	<b>Regolazione della tensione – Voltage regulation – Régulation de la tension</b> Regulador de tensión – Spannungsregelung	AVR	
	<b>Precisione della tensione – Voltage precision – Précision de la tension</b> Precisión de la tensión - Spannungsgenauigkeit	± 1	%

## ALLESTIMENTO STANDARD

STANDARD EQUIPMENT - EQUIPEMENT STANDARD

EQUIPO ESTÁNDAR - STANDARDAUSSTATTUNG



**Basamento in acciaio verniciato a polveri epossid.**  
*Steel base frame, epoxy powder painted*  
 Cadre en acier peint par poussière époxy



**Regolatore elettronico di tensione (AVR)**  
*Automatic voltage regulator (AVR)*  
 Régulateur électronique de tension (AVR)



**Serbatoio maggiorato per maggiore autonomia**  
*Bigger fuel tank for greater autonomy*  
 Plus grand réservoir de carburant



**Gommini antivibranti**  
*Anti-vibration dampers*  
 Amortisseurs de vibrations



**Liquidi di primo riempimento**  
*First filling liquids*  
 Remplissage initial des fluides



**Quadro elettrico manuale:**  
 -n.2 prese schuko 230V e presa 12VDC  
 -Termico di protezione e multimetro (V, Hz). Contaore  
*Electric manual panel:*  
 -n.2 230V schuko sockets and 12VDC socket  
 -Thermal switch and multimeter (V, Hz). Hour counter  
 Panneau manuel électrique:  
 -n.2 prises schuko 230V et prise 12VDC  
 -Interrupteur thermique et multimètre (V, Hz). Compte-hrs

Chasis de acero pintado en polvo epoxi  
 Stahlbasis lackiert mit Epoxidpulvern

Regulador electrónico de voltaje (AVR)  
 Elektronischer Spannungsregler

Depósito de combustible más grande para mayor autonomía.  
 Der Tank wurde erhöht für eine mehrere Autonomie

Amortiguadores antivibratorios  
 Anti-Vibrations-Gummis

Primer llenado de líquidos  
 Flüssigkeiten zur Erstbefüllung

Cuadro eléctrico manual:  
 -nro. 2 enchufes schuko 230V y nro.1 enchufe 12VDC  
 -Interruptor térmico y multímetro (V, Hz). Contador de horas.  
 Elektrische Manuelle Schalttafel:  
 -n.2 230V Schuko-Steckdosen und n.1 12VDC Steckdose  
 -Thermoschutz und Multimeter (V, Hz). Stundenzähler

Distributed by:

### C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI SRL

Via Decima Strada, 3  
 36071 Arzignano (VI) – Italy  
 Tel. +39 0444-673712 / 674152 Fax. +39 0444-675384

C.F. & P. IVA 02844720247 REA 279734

[www.cgmitalia.it](http://www.cgmitalia.it)  
[info@cgmitalia.it](mailto:info@cgmitalia.it)

